

Briselē, 2025. gada 27. augustā
(OR. en)

12250/25

FIN 992

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas loceklis <i>Piotr SERAFIN</i> kungs
Saņemšanas datums:	2025. gada 26. augusts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes priekšsēdētājs <i>Nicolai WAMMEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	BUDGET DEC(2025) 11
Temats:	Aropriāciju pārvietojums Nr. DEC 11/2025- III iedaļa - Komisija - Vispārējais budžets – 2025. gads

Pielikumā ir pievienots dokuments BUDGET DEC(2025) 11.

Pielikumā: BUDGET DEC(2025) 11



EIROPAS KOMISIJA

BRISELĒ, 26/08/2025

VISPĀRĒJAIS BUDŽETS – 2025. GADS
III IEDAĻA – KOMISIJA. 16., 30. SADAĻA

APROPRIĀCIJU PĀRVIETOJUMS Nr. **DEC 11/2025**

PĀRVIETOJUMS NO ŠĀDĀM POZĪCIJĀM:

3004. **NODAĻA.** Solidaritātes mehānismi (īpašie instrumenti)

30 04 02. PANTS. Rezerve Globalizācijas pielāgošanās fondam darbu
zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF)

Saistības

-931 690,00

PĀRVIETOJUMS UZ ŠĀDĀM POZĪCIJĀM:

1602. **NODAĻA.** Solidaritātes mehānismu mobilizācija (īpašie instrumenti)

16 02 02. PANTS. Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds darbu zaudējušiem
darba ņēmējiem (EGF)

Saistības

931 690,00

I. SAMAZINĀJUMS

I.1.

a) Pozīcija

30 04 02. Rezerve Globalizācijas pielāgošanās fondam darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF)

b) Skaitļi 27.06.2025.

	Saistības
1. Apropriācijas budžetā (sākotnējais budžets + BG)	34 460 570,00
2. Pārvietojumi	-8 169 015,00
3. Kopējās apropriācijas šim gadam (1+2)	26 291 555,00
4. Jau izlietotās apropriācijas	0,00
5. Pieejamās apropriācijas (3-4)	26 291 555,00
6. Ierosinātais samazinājums	931 690,00
7. Kopējās apropriācijas līdz gada beigām (5-6)	25 359 865,00
8. Samazinājums procentos no apropriācijām budžetā (6/1)	2,70 %
9. Samazinājums, kas izteikts kā gada galīgo apropriāciju procentuālā daļa, Finanšu regulas 30. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajai pārvietojumu summai	n.p.

c) Ieņēmumi no atgūšanas (pārnesti no iepriekšējā gada)

	Saistības
1. Gada sākumā pieejamās apropriācijas	0,00
2. Apropriācijas, kas pieejamas 27.06.2025.	0,00
3. Izpildes rādītājs [(1-2)/1]	n.p.

d) Sīki izstrādāts samazinājuma pamatojums

Budžeta noteikumi attiecībā uz Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF) ir izklāstīti 9. punktā 2020. gada 16. decembra lēmumā starp Eiropas Parlamentu, Eiropas Savienības Padomi un Eiropas Komisiju par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību, kā arī par jauniem pašu resursiem, tostarp par ceļvedi jaunu pašu resursu ieviešanai.

Šie noteikumi paredz, ka vienlaikus ar priekšlikumu lēmumam par EGF izmantošanu Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei priekšlikumu par apropriāciju pārvietojumu no EGF rezerves uz attiecīgo budžeta pozīciju.

II. PALIELINĀJUMS

II.1.

a) Pozīcija

16 02 02. Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF)

b) Skaitli 27.06.2025.

	Saistības
1. Apropriācijas budžetā (sākotnējais budžets + BG)	0,00
2. Pārvietojumi	7 999 015,00
3. Kopējās apropriācijas šim gadam (1+2)	7 999 015,00
4. Jau izlietotās apropriācijas	7 999 015,00
5. Pieejamās apropriācijas (3-4)	0,00
6. Pieprasītais palielinājums	931 690,00
7. Kopējās apropriācijas līdz gada beigām (5+6)	931 690,00
8. Palielinājums procentos no apropriācijām budžetā (6/1)	n.p.
9. Palielinājums, kas izteikts kā gada galīgo apropriāciju procentuālā daļa, Finanšu regulas 30. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajai pārvietojumu summai	n.p.

c) Ieņēmumi no atgūšanas (pārnesti no iepriekšējā gada)

	Saistības
1. Gada sākumā pieejamās apropriācijas	7 303 954,18
2. Apropriācijas, kas pieejamas 27.06.2025.	7 303 954,18
3. Izpildes rādītājs [(1-2)/1]	0,00 %

d) Sīki izstrādāts palielinājuma pamatojums

Lēmuma COM(2025) 157 priekšlikumā Komisija saskaņā ar visiem piemērojamajiem EGF regulas noteikumiem secināja, ka ir izpildīti nosacījumi finansiāla ieguldījuma piešķiršanai no EGF attiecībā uz iesniegto pieteikumu EGF/2025/001 BE/BelGaN.

Beļģijas iestāžu pieprasītā summa 931 690 EUR apmērā tiks izmantota, lai saskaņā ar EGF regulas 4. panta 2. punkta a) apakšpunktā noteiktajiem intervences kritērijiem segtu izmaksas saistībā ar atbilstīgu individualizēto pakalpojumu saskaņotu paketi, kas paredzēta 417 konkrētiem atbalsta saņēmējiem pēc darbinieku atlaišanas "BelGaN BV" (pusvadītāju ražotājs) Beļģijā. EGF finansiālā ieguldījuma mērķis ir sniegt palīdzību, lai no jauna darba tirgū integrētu skartās personas.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2025

COMMISSION PROPOSALS AT 27/06/2025

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2025, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	34 460 570,00
DEC 04	26/03/2025	EGF/2024/003 BE/Van Hool	7 999 015,00
DEC 09	27/05/2025	EGF/2025/000 TA 2025	170 000,00
DEC 11	26/08/2025	EGF/2025/001 BE/BelGaN	931 690,00
		Total of Proposals	9 100 705,00
		Remainder revised appropriations	25 359 865,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	7 303 954,18